

## Deuxième Salon de l'Auto, Moto et Quad de Château-Thierry 18-19 septembre 2004



Un salon de l' Auto, Moto et Quad, c' est une vitrine, que les concessionnaires locaux ne négligent pas. Les membres du COFOSA, après le succès de l' année passée, ont donc renouvelé l'évènement en présentant quinze stands, où neuf et occasion se côtoient.



On peut voir et même s' installer au volant ou au guidon, des véhicules présentés, ce qui est l' idéal, lorsque le besoin de changer de véhicule se fait sentir. Les vendeurs, bien sûr, sont là pour les conseils, aussi bien techniques que financiers, ce qui leur permet de jauger un peu le marché, qui a connu des jours meilleurs.

Les nouveaux moyens de communication étaient également présentés; internet et son vaste réseau, permet, maintenant de trouver très exactement le véhicule de son choix, suivant des critères personnels et ceci dans toute la France, ce qui augmente les chances de succès.



Si on peut regretter le manque d'animation, les véhicules stationnés un peu partout autour de la place Jean Moulin, prouvent l' engouement du public pour ces salons, et encouragent les organisateurs à poursuivre pour les années futures.



## Fête au village Saint Martin 12 septembre 2004

Comme le dit le slogan, "au village Saint Martin, on s'y sent bien et on y revient", alors, pourquoi se priver, d' autant plus que l' association du village Saint Martin, Vincelles, Le Buisson, organise une journée conviviale sur la place.



On ferme la rue, les musiciens de la lyre de Château-Thierry s' installent avec leurs instruments, la famille Plateaux est aux grillades, aux boissons, aux jeux, les habitants du village aux tables sous le chapiteau, ayant bien entendu apporté avec eux leur repas,



le soleil est au rendez-vous et c' est parti pour un bon moment.



Musique entraînante, pendant l' apéritif, offert par l' association, puis repas en commun, avec échanges de recettes et toutes sortes de conversations, comme pendant ces grands banquets familiaux, où chacun est heureux de partager souvenirs et points de vues, avec ceux que l' on ne fait parfois que saluer en se croisant dans la rue.



C' est une grande famille qui se crée dans le village Saint Martin et si nous commençons à nous y habituer, c' est que le besoin de communiquer n' est pas un vain mot : il est tellement plus agréable de rire en bonne compagnie.

C' est tout simplement ça la vie !

Tournoi minimes de basket du sud de l'aisne à Etampes sur Marne 11 septembre 2004 (  vidéo )



Ce samedi 11 sept après midi, l'AS Etampes Omois Basket accueillait à la salle omnisport d'Etampes le tournoi minime du Sud de l'Aisne pour les qualifications au championnat régional.

Les dirigeants du club se sont mobilisés en nombre, et aidés de quelques poussins, ils se sont relayés pour organiser ces rencontres entre les quatre équipes du sud de l'Aisne candidates pour le championnat régional: Etampes, Villers Cotterêts, Château-Thierry et



Soissons.

L' objectif de l' équipe d'Etampes était avant tout de trouver une cohésion entre anciens minimes et anciens benjamins, et entre anciens joueurs et nouvelles recrues débutantes.

En dépit de l' absence fort regrettable et non prévenue des arbitres désignés par le Comité, le tournoi s' est parfaitement déroulé pour se terminer avec seulement une demi heure de retard sur le programme, un joueur arbitre de Château-Thierry, le manager d'Etampes et le manager de Château-Thierry s' étant réparti les arbitrages.



Les joueurs de Soissons pratiquant au niveau régional la saison dernière, ont remporté par 3 victoires la première place et leur qualification directe au championnat régional. L' équipe de Château-Thierry évoluant aussi en région la saison passée, termine en seconde place, avec 2 victoires, devant Villers Cotterêts, une victoire.



Ces deux équipes défendront leur deuxième chance de qualification samedi prochain 18 sept, face aux deux autres équipes repêchées du Nord de l'Aisne. L' équipe d'Etampes jouera donc en championnat départemental à partir du mois d' octobre, en ayant profité de ce tournoi comme préparation.

### **Résultats:**

Soissons Etampes: 76 à 5,  
Château-Villers: 32 à 25,  
Soissons Château: 26 à 24,  
Villers Etampes: 50 à 22,  
Soissons Villers: 27 à 7,  
Château Etampes: 62 à 4.

*Texte : Catherine Bogaert*

### Le Prix Cycliste de la Municipalité de Brasles 11 septembre 2004 ( video )



Cela faisait onze ans qu' il n'y avait pas eu le Prix de la Municipalité à Brasles. Pourquoi? On ne le sait plus, mais le principale c' est qu 'à nouveau, sous l' insistance du Maire, Jacques Krabal et du Conseil Municipal, cette épreuve retrouve l' asphalté de Brasles.



Brasles Demain et le Club Sportif de Château-Thierry Cyclisme ( C.S.C.T.C.), ont conjugués leurs efforts et c' est sous un soleil éclatant, que les jeunes cyclistes ont brillamment montré leur courage.



Les courses se sont succédées, par catégories ; les 9 Pré licenciés, jeunes cyclistes de 4 à 6 ans, ont démontré leur volonté en effectuant un tour de circuit de huit cent mètres. Puis les 6 Poussins 1, de 7 ans ont bouclé leurs deux tous, suivis des Poussins 2 de 8 ans avec quatre tours. Cinq Pupilles 1 de 9 ans, ont réalisé 6 tours, Neuf Pupilles 2 de 10 ans ont parcouru 5,4 km en sept tours. Les 10 Benjamins1 de onze ans ont, quand à eux tourné douze fois, alors que les 9 Benjamins 2 de 12 ans se sont confrontés pendant 13 tours. Pour finir, 8 Minimes de 13 ans ont eu, trente tours pour prouver leur endurance.



Bel exemple, que ces jeunes sportifs ont donné à un public, composé en très grande majorité des parents ou

amis, venus encourager leur progéniture, mais aussi des habitants de la zone pavillonnaire du Rond de Mer, impressionnés par la détermination de cette jeunesse, qui grâce à ce type d'épreuve, prépare les futurs champions de nos plus grands événements sportifs nationaux et internationaux.

### Le Triathlon de l'Omois à Château-Thierry 5 septembre 2004



Qu'ils soient coureurs à pied, cyclistes ou nageurs amateurs, trois cent cinquante sportifs régionaux, nationaux, internationaux, ont forcé l'admiration, ce dimanche à Château-Thierry pour le quatorzième triathlon de l'Omois, organisé par le Triathlon Club de l'Omois et ses cent quinze bénévoles.



Deux catégories de triathlon étaient proposées : le Triathlon Sprint, composé d'une épreuve de natation de 750 mètres, de 20 kilomètres à vélo et 5 kilomètres de

course à pied.

Le Triathlon Découverte Promo, quand à lui se composait de 500 mètres à la nage, 20 kilomètres à vélo et 5 kilomètres de course à pied.



Il fallait déjà avoir un bon entraînement et beaucoup de courage, pour s'inscrire, car en plus des trois épreuves, la température extérieure était digne du plein été, ce qui était plutôt agréable pour les très nombreux spectateurs, massés tout le long des parcours, mais sans doute plus éprouvant pour les sportifs, qui se faisaient un point d'honneur de franchir la ligne d'arrivée, après avoir fourni un tel effort.



Les bords de la Marne étaient très animés pour encourager ces valeureux sportifs qui se battaient dans de magnifiques efforts, contre les chronos qui décomptaient, infatigablement les temps pour le classement.



C'est en 58 minutes et 18 secondes que David Robert du triathlon de Beauvais remportait la place d'honneur du sprint, suivi d'Olivier Fantoli du Charleville Tri Arden avec 58 minutes 41 secondes. Pour le découverte ; Stéphane Estiez de Reims terminait premier en 1 heure 2 minutes et 47 secondes, devant Damien Bourens du Tri Saint Rémy en 1 heure 3 minutes, 7 secondes.



Pour les habitants de Fontenelle en Brie, Pascal Hourlier, en bon sportif termine en 1 heure 27 minutes et 8 secondes. Et il ne faut pas oublier et féliciter nos élus, qui chaque année se mêlent aux concurrents ; Jacques Krabal finit en 1 heure 26 minutes, 58 secondes et Dominique Jourdain, en 1 heure 44 minutes, 25 secondes.

Pour voir les résultats.

Catherine Allibrant et Jean-Luc Bouvet exposent à la porte Saint Pierre du 4 au 12 septembre 2004



Après les vacances, la porte Saint Pierre retrouve ses activités, en exposant, jusqu'au 12 septembre, les travaux de deux peintres de Blérancourt : Catherine Allibrant et Jean-Luc Bouvet.

En décidant de montrer ses toiles, Catherine Allibrant vient de franchir un grand pas et ce n'est pas sans une certaine émotion, qu'elle accueille les visiteurs.



Après quatre ans de travail pictural, Catherine Allibrant, nous propose, sur des toiles réalisées à l'acrylique, son univers, fait de spontanéité, où le geste est l'outil de la mise en forme de couleurs, qui ne peuvent laisser insensibles. C'est à un véritable combat, que Catherine nous permet d'assister où les forces de l'aquatique, en perpétuel mouvement, entraînent le spectateur, dans des tourbillons de lumière colorées. Passage inévitable vers d'autres dimensions, que l'artiste, toute en sensibilité, applique en regard de son vécu, donnant une vie, à ses fenêtres intimes.



Les aquarelles de Jean-Luc Bouvet, également riches en couleurs, sont peut-être d'un abord plus difficile, tant le résultat semble d'une grande simplicité, mais ne nous y trompons pas, si le hasard a une place importante au commencement de la création, c'est en véritable catalyseur que Jean-Luc s'investit dans son travail, pour nous faire toucher du doigt, cet univers qui nous entoure, en nous faisant franchir la barrière invisible des forces, peut-être cosmiques, dont l'influence, n'est plus à mettre en doute à l'heure actuelle.



N'hésitez pas à gravir les escaliers de la porte Saint Pierre, où vous pourrez voir l'exposition tous les jours de 14h00 à 19h00 jusqu'au 12 septembre.

Renseignements : OTSI Château-Thierry au 03 23 83 10 14 ou 03 23 83 51 14

## Programme du 9<sup>ème</sup> Festival Patrimoine Vivant de Château-Thierry du 17 au 19 septembre 2004

L'association Patrimoine Vivant et la ville de Château-Thierry proposent :

### Le 9<sup>ème</sup> festival Patrimoine Vivant

Vendredi 17 septembre :

19h00 Exposition "Archéologie & Patrimoine de la Médiathèque", et rétrospective des Patrimoines Vivants précédents à l'Auditorium de la Médiathèque.

20h00-21h00 Concert inaugural avec les soixante cinq musiciens de l'Atelier départemental d'orchestre d'harmonie dirigé par Philippe DA SILVA et Claude MENTEAUX (ADAMA). Cour de la Médiathèque (si condition météorologique défavorable, église Saint-Crépin).



Les rencontres patrimoniales vivantes du château médiéval

Samedi 18 septembre 2004 :

14h00 Ouverture au public et début des animations permanentes d'après-midi sur les deux cours du château.

15h00-16h00 Les MIETTES DE MARGOULA trio vocal clownesque et fantaisiste a capella, ces drôles de dames, comédiennes chanteuses, grument les mots, taquinent les standards du jazz, asticotent les mélodies étrangères, entremêlent leurs voix pour le plaisir de partager leur jeu. Du pur plaisir.

17h00-18h00 TOURNOIS MEDIEVAL EQUESTRE

Adoubement, tir à l'arc, quintaine, jeux des anneaux et joutes en lice avec la compagnie Cheval Spectacle.

18h00-19h30 LES SOUILLES DE FOND DE CALE Originaire des Côtes d'Armor, le répertoire des Souillés est constitué des chants de marins iodés, parfumés au rhum. Les Souillés carburent à l'humour et à l'énergie, balayant toute morosité sur leur passage. Hardis gaillards dans le vaisseau de pierre !

20h30-22h00 ENSEMBLE PATRICK BOUFFARD D'une passion pour la vielle, instrument vieux de mille ans, Patrick Bouffard décida de faire un jour sacerdoce. Chevalier au look de rocker, il a su la doper à l'esprit de sa génération. Puisant dans des répertoires du centre de la France, enrichis de ses compositions, cette formation originale se veut avant tout vecteur d'émotions. Il

y a un mystère Bouffard qui semble résider dans un équilibre parfait entre tradition et modernité.

22h30-00h30 GLEN OF GUINNESS Un groupe de rock celtique en provenance du ... Valais suisse ! Forte de huit membres, cette formation reste dans le chemin qu'elle s'est tracé depuis sa création : à savoir l'envie de partager un réel esprit de fête avec le public. La seule évocation de ce nom suffit à raviver les délicieux souvenirs de pubs embrumés et l'envie de taper le rythme avec le pied cédera rapidement place à la danse...esprit de fête garanti à 100%!

Dimanche 19 septembre 2004 de 11h00 à 20h00 :

11h00 Réouverture au public des animations. CHAT'HARMONIE. L'aubade de l'orchestre d'harmonie du conservatoire de Château-Thierry avec un programme éclectique et époustouflant.

15h00-16h30 GUICHEN QUARTET propose une musique qui allie l'authenticité d'une inspiration nourrie de tradition avec l'énergie du rock et des musiques actuelles. C'est un étonnant mélange de virtuosité individuelle et de fusion sensible. Les frères Guichen, Jean-Charles à la guitare, et Fred à l'accordéon diatonique, ont connu le succès avec AR RE YAOUANK, le groupe aujourd'hui légendaire qui bouleversa les festoû-noz de 1986 à 1998 et dont ils étaient les compositeurs.

17h00-18h00 TOURNOIS MEDIEVAL EQUESTRE Emotions et cascades en perspective avec la compagnie Cheval Spectacle pour cette deuxième et impressionnante épopée.

18h30-20h00 LE DIABL'DANS LA FOURCHE expression québécoise qui signifie que l'on est comme possédé par le démon du rythme et que l'on va se mettre à danser. Ce groupe de cinq musiciens créé par Manu, co-fondateur de MES SOULIERS SONT ROUGES affirme avec force, bonheur et passion son talent au succès toujours croissant.

...Accompagnés tout au long du samedi 18 et du dimanche 19 septembre par un florilège d'animations permanentes impressionnant :

- | Les animations de rue, personnages étranges et inquiétants sur échasses hommes-rats, gnomes-sorciers... par la troupe des ARPEUTEURS DE REVES.
- | Porte Saint-Jean : TAVERNE GODE MORNINGUE. On y boit, on y chante, on claque dans les mains avec des musiciens de passage et des artistes invités. Retrouvez les joies de l'acoustique chaleureuse...
- | Espace CHEVALIERS ET GENTES DAMES EN HERBE avec les maquillages, les jeux des ATELIERS D'ARTS et les contes de Dame Mireille...
- | Espace découverte PATRIMOINE MINIATURE réalisé par Roger Goblet et PATRIMONIAL DES 9 CITES, animation du patrimoine des villes historiques de l'Eurorégion, présentation du programme transfrontalier européen EURAPHIS.

- | Espace découverte des JEUX TRADITIONNELS PICARDS et du TIR A L'ARC.
- | Espace découverte QUARTIERS DES ARTISANS ET DE LEUR ART avec notamment des maîtres verriers, des enlumineurs, des forgers d'armes médiévales, des fabricants de cottes de mailles, de camails, de blasons, de tourneurs sur bois, de fondeurs de plomb, d'un vannier, d'un potier, d'un cordier, et bien d'autres encore à découvrir sur place...
- | Bal Folk non stop avec OMOIS'SONS et ATTCHOO-DANCIN'THE WORLD dansez ou apprenez au rythme des reels et jigs irlandaises, découvrez la complicité entre le violon et les claquettes en démonstration de danse solo, de la bonne humeur et du feu aux souliers...
- | Château médiéval de Château-Thierry, Empruntez le PARCOURS ARCHÉOLOGIQUE créé par l'Unité d'Archéologie de la Ville et laissez vous entraîner par la troupe de théâtre de LA MASCARA.
- | La Compagnie médiévale ROMMELPOT, vous fera découvrir dans son campement la beauté des instruments de musique du Moyen Age.
- | HABITAT CASTRAL DE L'AN MIL Visite animée par les VIRGES ARMES, de 14h à 18h.
- | Des poneys pour déplacer les plus petits sur le site de 2,6 hectares
- | Et encore des surprises à découvrir sur places....

...Pour se restaurer sur place

- | TAVERNE DES CONCERTS dans la basse Cour  
Buvette, crêperie, sandwicherie et grillades sous chapiteau non-stop à votre disposition sur le site du château au devant de la Grande scène ;
- | TAVERNE GODE MORNINGUE dans la porte Saint-Jean si vous aimez chanter ;
- | TAVERNE avec CELTIC NOZ sur l'esplanade de la haute Cour si vous aimez danser.

...Et pour nous rejoindre sur le château, le 18 et 19 septembre :

Laissez vos voitures dans les parkings en ville et rejoignez-nous à pied par la rue du château ou rendez-vous Place de l'Hôtel-de-Ville où LE CASTEL AUTOMOBILE CLUB en collaboration avec la FEDERATION FRANÇAISE DES VEHICULES D'EPOQUE, vous proposent de vous emmener en voitures de collection jusqu'au site du festival.

La conservation et la restauration sont les maîtres mots de ces passionnés du patrimoine industriel roulant.

Renseignements& Réservations du public

Tarifs des passeports bons de soutien ...

A l'avance : Pour nous aider dans notre démarche festive, nous vous proposons le bon de soutien/ Passeport donnant accès à

l'ensemble de la manifestation pour 10 Euros à retirer jusqu'au 17 septembre à l'OTSI de Château-Thierry ou dans les FNAC, Carrefour, Leclerc, Virgin mégastore...

...et pour les étudiants et demandeurs d'emploi passeport réduit à 8 Euros (à l'Office de Tourisme de la Communauté de communes de Château-Thierry jusqu'au 17 septembre).

Ou le jour même, billet vendu au château :

Le samedi 18 septembre

De 14h00 à 1h30 incluant tous les spectacles et les illuminations : 7 Euros.

De 20h00 à 1h30 concerts du soir : 5 Euros.

Le dimanche 19 septembre

De 11h00 à 20h00 : 5 Euros.

Pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés : gratuit.

Infos et réservations ...

Renseignements : Service du Patrimoine au 03 23 83 03 46

Renseignements et réservations : OTSI Château-Thierry au 03 23 83 10 14 ou 03 23 83 51 14

Magasins FNAC, Carrefour, Leclerc